ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture, le 19 août 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif aux cotisations obligatoires au Fonds de la santé et de la production des animaux", a donné le 24 août 1987 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 19 augustus 1987 door de Staatssecretaris van Landbouw verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren", heeft op 24 augustus 1987 het volgend advies gegeven :

L'arrêté en projet est de nature à influencer les recettes et les dépenses.

Il n'a pas fait l'objet d'un accord du Ministre du Budget, alors que cet accord devait être donné conformément à l'article 6.2 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire.

Comme le Conseil d'Etat l'a fait observer à de multiples reprises, ledit accord doit être donné préalablement à l'envoi du projet à la section de législation.

Par ailleurs, l'article 32, § 2, alinéa 4, de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux prévoit que le Roi détermine le montant des cotisations obligatoires ainsi que les modalités de leur perception, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Selon les documents transmis au Conseil d'Etat, le Conseil des Ministres, s'il a bien été saisi, n'a pas approuvé le projet quant au fond.

Il s'ensuit que, pour les raisons qui viennent d'être exposées, le projet n'est pas en état d'être examiné par le Conseil d'Etat, section de législation.

Het ontworpen besluit is van die aard dat het een weerslag heeft op de ontvangsten en de uitgaven.

Het is niet vastgesteld met goedvinden van de Minister van Begroting, hoewel het overeenkomstig artikel 6.2 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole voor akkoord diende te worden voorgelegd.

Zoals de Raad van State er meermaals op gewezen heeft, moet dat akkoord gegeven zijn voordat het ontwerp aan de afdeling wetgeving wordt overgezonden.

Overigens is in artikel 32, § 2, vierde lid, van de Dierengezondheidswet van 24 maart 1987 vastgesteld dat de Koning het bedrag van de verplichte bijdragen alsmede de regels voor de inning ervan bij in Ministerraad overlegd besluit bepaalt.

Volgens de aan de Raad van State bezorgde stukken is het ontwerp wel aan de Ministerraad voorgelegd, maar heeft deze geen goedkeuring ten gronde verleend.

Hieruit volgt dat het ontwerp, om de zoëven uiteengezette redenen, niet in zoverre gereed is dat het door de Raad van State, afdeling wetgeving, kan worden onderzocht.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J.-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
J.-Cl. GEUS, staatsraden,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par Mme M.-L. THOMAS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door Mevr. M.-L. THOMAS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. H. ROUSSEAU.